

Resource: (كلمة متكشفة) المصطلحات الرئيسية

unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عربي), French (Français), Hindi (हिंदी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

المصطلحات الرئيسية (كلمة متكشفة)

ن

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

الناظر (أسقف)

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "الناظر" إلى الشخص الذي يكون مسؤولاً عن العمل ورفاهية الآخرين. في الكتاب المقدس، غالبًا ما يشير مصطلح "الحارس" إلى "الناظر" أو "المراقب".

- في العهد القديم، كان للناظر (عريف أو وكيل) وظيفة التأكد من أن العُمل تحت إدارته يقومون بعملهم بشكل جيد.

- أما في العهد الجديد، فيستخدم هذا المصطلح لوصف قادة الكنيسة المسيحية المبكرة (الأساقفة). وقد كانت مهمتهم هي الإهتمام والعناية بالاحتياجات الروحية للكنيسة، وأيضًا التأكد من أن المؤمنين كانوا يتلقون تعليمًا كتابيًا سليمًا.

- ويشير بولس إلى الناظر (الأسقف) على أنه مثل الراعي الذي يعتني بالمؤمنين في الكنيسة المحلية "الذين هم" قطيعه.

- إن الناظر (الأسقف)، مثل الراعي، يراقب القطيع يحرس ويحمي المؤمنين من التعليم الروحي الزائف. والتأثيرات الشريرة الأخرى.

- "في العهد الجديد، تُستخدم مصطلحات "الأساقفة الشيوخ"، و"الرعاة/القساوسة" بطرق مختلفة" للإشارة إلى نفس القادة الروحيين.

□□□□□□ □□□□□□□□

- طرق أخرى لترجمة هذا المصطلح يمكن أن تكون "مشرف" أو "معتني" أو "مدير".

- عند الإشارة إلى قائد مجموعة محلية من شعب الله يمكن ترجمة هذا المصطلح بكلمة أو عبارة تعني مشرف روحي" أو "شخص يعتني بالاحتياجات الروحية لمجموعة من المؤمنين" أو "شخص يشرف على الاحتياجات الروحية للكنيسة".

(انظر أيضًا: الكنيسة، الشيخ، القس، الراعي)

- [أخبار الأيام 26: 31-32](#)

- [تيموثاوس 3: 12](#)

- [أعمال الرسل 20: 28](#)

- [تكوين 41: 33-34](#)

- [فيلبي 1: 1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5329, H6485, H6496, H7860, H8104, G19830, G19840, G19850

النزاهة

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "النزاهة" إلى أن يكون المرء صادقًا، ذا مبادئ أخلاقية قوية، وسلوك يُقال عنه إنه نزيه.

- امتلاك النزاهة يعني أيضًا اختيار القيام بما هو صادق وصحيح حتى في الوقت الذي لا ينظر فيه أحد.

- بعض الشخصيات في الكتاب المقدس، مثل يوسف ودانيال، أظهروا النزاهة عندما رفضوا فعل الشر واختاروا طاعة الله.

- يقول سفر الأمثال إنه من الأفضل أن تكون فقيرًا وتتمتع بالنزاهة من أن تكون غنيًا وفاسدًا أو غير صادق.

□□□□□□ □□□□□□□□

- "يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "النزاهة" إلى "الصدق" أو "الاستقامة الأخلاقية" أو "التصرف بصدق" أو "التصرف بطريقة جديرة بالثقة وصادقة".

(انظر أيضًا: دانيال، يوسف (العهد القديم))

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 1 9:4](#)
- [أيوب 2:3](#)
- [أيوب 4:6](#)
- [أمثال 9-10:8](#)
- [مزمو 3-26:1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H3476, H6664, H6666, H8535, H8537, H8537, H8538, H8549, G45870

النَّفْس

□□□□□□□□:

يمكن أن يشير مصطلح "النَّفْس" إما بشكل عام إلى الجزء غير المادي من الشخص أو يشير تحديداً إلى وعي الشخص بنفسه كشخص متميز عن الآخرين.

- "في الكتاب المقدس، قد تكون مصطلحات "النَّفْس" و"الروح" مفاهيم مختلفة، أو قد تكون مصطلحات تشير إلى نفس المفهوم.
- عندما يموت الشخص، تترك روحه "نفسه" جسده.
- "على النقيض من الجسد، يمكن التحدث عن "النَّفْس" كـ"الجزء من الشخص الذي يتعلق بالله".
- يُستخدم أحياناً مصطلح "النَّفْس" بشكل مجازي، للإشارة إلى الشخص بأكمله. على سبيل المثال "النَّفْس التي تخطئ" تعني "الشخص الذي يخطئ" و"نفسى معيبة" تعني "أنا معيبي أو متعب".

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

- يمكن أيضاً ترجمة مصطلح "النَّفْس" كـ "الذات الداخلية" أو "الشخص الداخلي".
- في بعض السياقات، يمكن ترجمة "نفسى" كـ "أنا" أو "لي".
- "عادةً ما يمكن ترجمة كلمة "النَّفْس" إلى "الشخص" أو "هو" أو "له"، اعتماداً على السياق.
- قد تحتوي بعض اللغات على كلمة واحدة فقط لمفاهيم "النَّفْس" و "الروح".
- في العبرانيين 12: 4، قد تعني العبارة المجازية مفرق النَّفْس والروح"، "التفحص العميق أو كشف" "الشخص الداخلي".

(انظر أيضاً: الروح)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [بطرس 2: 8](#)
- [أعمال 2: 27-28](#)
- [أعمال 2: 41](#)
- [تكوين 49: 6](#)
- [إشعياء 53: 10-11](#)
- [يعقوب 1: 21](#)
- [إرميا 6: 16-19](#)
- [يونان 7: 8](#)
- [لوقا 1: 47](#)
- [متى 22: 37](#)
- [مز امير 19: 7](#)
- [رؤيا 20: 4](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5082, H5315, H5397, G55900 :سترونج

النقّب

□□□□□□:

النقّب منطقة صحراوية في الجزء الجنوبي من إسرائيل، جنوب غرب البحر الميّت.

- معني الكلمة الأصلية "الجَنُوب" وتترجمها بعض النسخ الإنجليزية بهذه الطريقة
- ربما لا تقع ما يُشار إليها بمنطقة "الجَنُوب" في المكان الذي توجد فيه صحراء النقّب اليوم
- عندما عاش إبراهيم في مدينة قادش، كان ذلك في منطقة النقّب أو المنطقة الجنوبية
- كان إسحاق يعيش في النقّب عندما سافرت رفقة للقائه كي تصبح زوجته
- عاشت قبائل يهوذا وشمعون اليهودية في هذه المنطقة الجنوبية
- كانت بئر سبع أكبر مدينة في منطقة النقّب
- (اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية ترجمة الأسماء)
- انظر أيضاً: إبراهيم، بئر سبع، إسرائيل، يهوذا، قادش، البحر الميّت (شمعون)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 9: 12](#)
- [تكوين 1: 20-3](#)
- [تكوين 24: 62](#)
- [يشوع 14: 3-16](#)
- [عدد 17: 13-20](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5045, H6160 :قاموس سترونج

النميمة

النميمة، الثرثرة، أخطَل، أو هَرَأ في كَلَامِهِ

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "نميمة" إلى تحدّث شخص مع آخر عن أمور شخصية لشخص غيرهما، عادة ما يكون الحديث سلبي وغير مجدي بالمرّة. وموضوع الحديث في الأغلب لم يتأكد صحته

- يقول الكتاب المُقدّس إن نشر معلومات سلبية عن الناس خطأ. النميمة والمذمّة مثالان لهذا النوع من الكلام السلبي
- النميمة تُضرُّ الشخص الذي نتحدث عنه لأنها غالباً ما تُضرُّ بعلاقات الشخص مع الآخرين
- (انظر أيضاً: مذمّة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تيموثاوس 5: 13](#)
- [كورنثوس 12: 20](#)
- [لاويين 15: 16-19](#)
- [أمثال 16: 28](#)
- [رومية 1: 29-31](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5372, G26360, G53970 :سترونج

نathan

□□□□□□:

كان Nathan نبياً أميناً لله عاش في زمن حُكم داود على إسرائيل

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام الأول 1: 24-27](#)

• [تكوين 31: 53](#)

• [يشوع 24: 2](#)

• [لوقا 3: 34](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H5152, G34930: سترونج

ناحوم

□□□□□□:

كان ناحوم نبياً يبشر في الوقت الذي كان فيه الملك الشرير منسى يحكم يهوذا

• كان ناحوم من بلدة ألقوش التي كانت تبعد حوالي 20 ميلاً عن أورشليم

• يسجل سفر ناحوم في العهد القديم نبوءاته عن دمار مدينة نينوى الآشورية

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: آشور، منسى، نبي، نينوى)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [ناحوم 1: 1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H5151, G34860: سترونج

ناصره

□□□□□□:

الناصره هي مدينة في مقاطعة الجليل شمال إسرائيل. وتبعد حوالي 100 كيلومتر شمال أورشليم، ويستغرق السفر إليها سيراً على الأقدام حوالي ثلاثة إلى خمسة أيام

• أرسل الله ناثان لمواجهة داود بعد أن أخطأ خطية مؤسفة ضد أوريا

• وبخ ناثان داود رغم كونه داود ملكاً

• قدم داود توبة عن خطيئته بعد مواجهة ناثان

(اقتراحات التّرجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: داود، أمين، نبي، أوريا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أخبار الأيام 1: 17-2](#)

• [أخبار الأيام 29: 2](#)

• [صموئيل 12: 3-2](#)

• [مزمو 1: 51](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• أرسل الله النبي ناثان إلى داود بهذه الرسالة **17:7**: "لأنك رجل حرب، لن تبني هذا الهيكل لي"

• كان الله غاضباً جداً مما فعله داود، لذا أرسل **17:13** النبي ناثان ليخبر داود بمدى شر خطيئته

□□□□□□ □□□□□□:

• H5416، G34810: قاموس سترونج

ناحور

□□□□□□:

كان ناحور اسم اثنين من أقارب إبراهيم، جده وأخيه

• كان ناحور أخو إبراهيم جد رفقة زوجة إسحق

• يمكن أن تعني عبارة "مدينة ناحور" "المدينة المسماة ناحور" أو "المدينة التي عاش فيها ناحور" أو "مدينة ناحور"

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: إبراهيم، رفقة)

- كان يوسف ومريم من الناصرة، وهناك ربّيًا يسوع
"لذلك كان يسوع يُدعى "ناصرًا".
- لم يكن الكثير من اليهود الذين يعيشون في الناصرة
يقدّرون تعاليم يسوع لأنه كان قد تربّى بينهم، و كانوا
يظنون أنه مجرد إنسان عادي.
- ذات مرة، بينما كان يسوع يُعلّم في مجمع الناصرة
،حاول اليهود هناك قتله لأنه إدعى أنه هو المسيا
ووبخهم بسبب رفضهم إياه.
- كان التصريح الذي أدلى به نثنائيل حين سمع أن
يسوع من الناصرة يشير إلى أن هذه المدينة لم تكن
تحتلّ بتقدير كبير.
- (انظر أيضًا: المسيح، الجليل، يوسف (العهد الجديد)، مريم)

□□□□□□ □□□□□□:

أعمال الرسل 26: 9-11

يوحنا 1: 43-45

لوقا 1: 26-29

مرقس 5: 7-16

متى 2: 23

متى 21: 9-11

متى 26: 71-72

□□□□□□ □□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□:

- اضطّر يوسف ومريم إلى القيام برحلة 4: 23
طويلة من مكان سكنهما في الناصرة إلى بيت لحم، و
ذلك لأنهما كانا من نسل داود الذي كانت مدينته بيت
لحم هي مسقط رأسه.
- ذهب يسوع إلى مدينة الناصرة حيث كان 2: 26
يعيش في طفولته.
- قام أهل الناصرة بإخراج يسوع من مكان 7: 26
العبادة و جاءوا به إلى حافة الجبل حتى يطرحوه من
هناك، بهدف قتله.

□□□□□□ □□□□□□:

• G34780, G34790, G34800: سترونج

ناموس

□□□□□□□□:

الناموس هو قاعدة قانونية يتم تدوينها وتنفيذها عادة من قبل شخص يتمتع
بالسلطة. أما "المبدأ" فهو توجيه لاتخاذ القرارات والسلوك، وعادة لا

يكون مكتوبًا أو منفذًا. ومع ذلك، في بعض الأحيان يُستخدم مصطلح
"ناموس" ليعني "مبدأ".

- "الناموس مشابه للمرسوم، لكن مصطلح "ناموس
يُستخدم عادة للإشارة إلى شيء مكتوب وليس منطوق
- كل من "الناموس" و "المبدأ" يمكن أن يشير إلى مبدأ
عام أو اعتقاد يوجه سلوك الإنسان
- وهذا المعنى لـ "الناموس" يختلف عن معناه في
مصطلح "ناموس موسى"، حيث يشير إلى الأوامر
والتعليمات التي أعطها الله لبني إسرائيل
- "عندما يُشار إلى قانون عام، يمكن ترجمة "الناموس
"إلى "مبدأ" أو "قاعدة عامة"

(انظر أيضًا: ناموس موسى، مرسوم، وصية، يعلن)

□□□□□□ □□□□□□:

• تثنية 2: 4

• أسستير 3: 8-9

• خروج 12: 14-12

• تكوين 5: 26

• يوحنا 31: 18

• رومية 1: 7

□□□□□□ □□□□□□:

• H1285, H1881, H1882, H2706, H2708, H2710, H4687, H4941, H6310, H7560, H8451, G17850, G35480, G35510, G47470

نَاي

نَاي، مِزْمَارٌ

□□□□□□□□:

في زمن الكتاب المقدس، كانت المزامير أدوات موسيقية مصنوعة من
العظم أو الخشب مع ثقوبٍ للسماح بخروج الصوت. كان الناي نوعًا من
المزمار.

- كانت معظم المزامير (جمع مزمارة) تحتوي على قصب مصنوعة من نوع من العشب الكثيف الذي يهتز عند نفخ الهواء فوقه
 - المزمارة الذي لا يحتوي على قصب كان في الغالب "يُسمى" ناي
 - كان الراعي يعزف على المزمارة لتهدئة قطعان أغنامه
 - كانت المزامير والنايات تُستخدم لعزف الموسيقى الحزينة أو المُفرحة
- (انظر أيضًا: قطيع، راعي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [كورنثوس الأولى 14: 7](#)

• [الملوك الأول 1: 38-40](#)

• [دانيال 3: 5-3](#)

• [لوقا 7: 31-32](#)

• [متى 9: 23](#)

• [متى 11: 17](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H4953, H5748, H2485, H2490, G08320, G08340, G08360: سترونغ

نبوخذنصر/نبوخذناصر

نبوخذنصر/نبوخذناصر

□□□□□□:

كان نبوخذنصر ملكاً للإمبراطورية البابلية، وقد هزم جيشه القوي العديد من الشعوب والأمم

- بقيادة نبوخذنصر، شنَّ الجيش البابلي هجومًا على مملكة يهوذا، وهزمها، وأخذ معظم شعب يهوذا سبايا إلى بابل. وأُجبر هؤلاء المسيبيون على البقاء هناك لمدة 70 سنة تُعرف باسم "السبي البابلي".
 - أحد هؤلاء المسيبيين، وهو دانيال، فسّر بعضًا من أحلام الملك نبوخذنصر
 - ثلاثة آخرون من المسيبيين من بني إسرائيل، وهم حنانيا وميشائيل وعزريا، طُرحوا في أتون نار محمّي، عندما رفضوا السجود لتمثال ذهبي عملاق أقامه نبوخذنصر
 - كان الملك نبوخذنصر متعجرفًا للغاية، وكان يعبد آلهة زانفة. وعندما هزم يهوذا، استولى على العديد من آنية الذهب والفضة من هيكل أورشليم
 - لأن نبوخذنصر كان متعجرفًا، وإذ رفض التخلّي عن عبادة الآلهة الزانفة، جعله يهوذا يعيش في عزلة. ووحشة لمدة سبع سنوات، فعاش حياة الحيوانات وبعد هذه السنوات السبع، ردّه الله إلى مكانته، عندما اتضع وتذلّل وسبح يهوذا، الإله الواحد الحقيقي
- (اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)
- (انظر أيضًا: متعجرف، عزريا، بابل، حنانيا، ميشائيل)

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

أخبار الأيام 6: 115

ملوك 25: 1-23

دانيال 1: 2

دانيال 4: 4

حزقيال 26: 8

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□ □□ □□□□□□□□:

بعد حوالي مئة سنة من قضاء الآشوريين 20: 6
على مملكة إسرائيل، أرسل الله نبوخذنصر، ملك
بابل، ليشن هجوماً على مملكة يهوذا

وافق ملك يهوذا على أن يكون عبداً 20: 6
لنبوخذنصر، وعلى أن يدفع له الكثير من المال كل
سنة

في سبيل معاقبة ملك يهوذا على تمرده، قتل 20: 8
جنود نبوخذنصر أبناءه أمامه، ثم قلعوا عينيّه

أخذ نبوخذنصر وجيشه كل شعب مملكة 20: 9
يهوذا تقريباً إلى بابل، تاركين وراءهم فقط أفقر الناس
ليفلحوا الحقول

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• H5019، H5020: سترونج

نبي

□□□□□□:

النبي هو رجل يتحدث برسائل الله إلى الناس. المرأة التي تفعل ذلك
تُسمى نبيّة

• غالباً ما حذر الأنبياء الناس من الابتعاد عن خطاياهم
وطاعة الله

• النبوءة هي الرسالة التي يتحدث بها النبي. التنبؤ يعني
التحدث برسائل الله

• غالباً ما كانت رسالة النبوءة تتعلق بشيء سيحدث في
المستقبل

• تم تحقيق العديد من النبوءات في العهد القديم بالفعل

• في الكتاب المقدس، يُشار أحياناً إلى مجموعة الكتب
"التي كتبها الأنبياء بـ"الأنبياء"

• على سبيل المثال، عبارة "الناموس والأنبياء" هي
طريقة للإشارة إلى جميع الأسفار العبرية
والمعروفة أيضاً باسم "العهد القديم"

• "مصطلح قديم للنبي كان "رائي" أو "شخص يرى

أحياناً يشير مصطلح "رائي" إلى نبي كاذب أو
شخص يمارس العرافة

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• "يمكن ترجمة مصطلح "نبي" إلى "متحدث باسم الله
أو "رجل يتحدث باسم الله" أو "رجل يتحدث برسائل
الله"

• يمكن ترجمة "رائي" إلى "شخص يرى رؤى" أو
"رجل يرى المستقبل من الله"

• "يمكن ترجمة مصطلح "نبيّة" إلى "متحدثة باسم الله
أو "امرأة تتحدث باسم الله" أو "امرأة تتحدث برسائل
الله"

• "طرق ترجمة "نبوءة" يمكن أن تشمل "رسالة من الله
أو "رسالة النبي"

• يمكن ترجمة مصطلح "يتنبأ" إلى "يتحدث بكلمات
من الله" أو "يخبر برسالة الله"

• يمكن أيضاً ترجمة التعبير المجازي "الناموس
والأنبياء" إلى "كتب الشريعة والأنبياء" أو "كل ما
كتب عن الله وشعبه، بما في ذلك وصايا الله وما بشر
به أنبيأؤه". (انظر: المجاز)

• عند الإشارة إلى نبي (أو رائي) لإله زائف، قد يكون
"من الضروري ترجمة هذا إلى "نبي كاذب (رائي)
أو "نبي (رائي) لإله زائف" أو "نبي بعل"، على
سبيل المثال

(انظر أيضاً: بعل، العرافة، إله زائف، نبي كاذب، تميم، الشريعة، رؤية)

نبي كاذب

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

تسالونيكي 2: 14-16 1

أعمال الرسل 3: 25

يوحنا 1: 43-45

ملاخي 4: 4-6

متى 1: 23

متى 2: 18

متى 5: 17

مز مور 1: 51

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

• عندما رأى الإسرائيليون أن المصريين قد **12: 12** ماتوا، وثقوا بالله واعتقدوا أن موسى كان نبيًا من الله.

• كان الله غاضبًا جدًا مما فعله داود، لذا **13: 17** أرسل ناثان النبي ليخبر داود بمدى شر خطيته.

• طوال تاريخ الإسرائيليين، أرسل الله لهم **1: 19** أنبياء. سمع الأنبياء رسائل من الله ثم أخبروا الشعب برسائل الله.

• جاء جميع الشعب من مملكة إسرائيل بأكملها **6: 19** بما في ذلك 450 نبيًا من أنبياء بعل، إلى جبل الكرمل.

• في معظم الأوقات، لم يطع الشعب الله **17: 19** غالبًا ما أساءوا معاملة الأنبياء وأحيانًا حتى قتلوهم.

• تنبأ النبي إشعياء بأن المسيح سيولد من **9: 21** عذراء.

• هذا يحقق النبوة التي قالها يونس النبي حيث **5: 43** "قال الله، 'في الأيام الأخيرة، سأسكب روحي

• هذا يحقق النبوة التي تقول، 'لن تدع' **7: 43** "قدوسك يرى الفساد في القبر

• كان موسى نبيًا عظيمًا أعلن كلمة الله. لكن **12: 48** يسوع هو أعظم نبي على الإطلاق. هو كلمة الله

□□□□□□ □□□□□□:

• H2372, H2374, H4853, H5012, H5013, H5016, H5017, H5029, H5030, H5031, H5197, G24950, G43940, G43950, G43960, G43970, G43980, G55780

□□□□□□□□:

النبي الكاذب هو شخص يدعي ادعاءً غير صحيح أن رسالته من الله.

• عادة ما تتم نبوءات الأنبياء الكذبة، بمعنى أنها لا تتحقق.

• الأنبياء الكذبة يعلمون رسائل تتناقض جزئيًا أو كليًا مع ما يقوله الكتاب المقدس.

• يمكن تَرْجَمَة هذا المصطلح أيضًا إلى "شخص يدعي كذبًا أنه الناطق باسم الله" أو "شخص يدعي كذبًا أنه". يتكلم بكلام الله.

• يُعَلِّم العهد الجديد أن الأزمنة الأخيرة ستشهد كثيرين من الأنبياء الكذبة الذين سيحاولون خداع الناس للاعتقاد في أنهم مُرسلون من الله.

(انظر أيضًا: يتحقق، نبي، حقيقي)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

يوحنا 4: 1-13

بطرس 2: 1

أعمال الرسل 13: 6-8

لوقا 6: 26

متى 7: 16

متى 24: 23-25

□□□□□□ □□□□□□:

• G55780: سترونغ

نحاس

□□□□□□□□:

يشير مصطلح "النحاس" إلى نوع من المعادن يتم تصنيعه عن طريق صهر المعادن، النحاس والقصدير، معًا. له لون بني داكن، يميل قليلاً إلى الأحمر.

- النحاس يقاوم التآكل المائي وهو موصل جيد للحرارة
- في العصور القديمة، كان النحاس يُستخدم في صنع الأدوات، والأسلحة، والأعمال الفنية، والمذابح وأواني الطهي، ودروع الجنود، من بين أشياء أخرى.
- تم صنع العديد من مواد البناء لخميمة الاجتماع والهيكل من النحاس
- كانت تماثيل الآلهة المزيفة تُصنع أيضًا في الغالب من النحاس
- كانت الأشياء النحاسية تُصنع عن طريق صهر معدن النحاس إلى سائل أولاً، ثم صبه في قالب. كانت هذه العملية تُسمى "الصب".

(انظر أيضًا: كيفية ترجمة المجهولات)

(انظر أيضًا: درع، خيمة الاجتماع، الهيكل)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 7: 16](#)
- [صموئيل 17: 37-38](#)
- [دانيال 2: 44-45](#)
- [خروج 25: 3-7](#)
- [رؤيا 1: 15](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5153, H5154, H5174, H5178, Sترونغ
G54700, G54740, G54750

نحميا

□□□□□□:

كان نحميا إسرائيليًا أُجبر على الانتقال إلى الإمبراطورية البابلية عندما أُسر شعب إسرائيل ويهوذا على يد البابليين.

- بينما كان ساقيًا للملك الفارسي أرتخشستا، طلب نحميا الإذن من الملك للعودة إلى اورشليم
- قاد نحميا الإسرائيليين في إعادة بناء أسوار اورشليم التي دمرها البابليون
- كان نحميا حاكمًا لأورشليم لمدة اثني عشر عامًا قبل أن يعود إلى قصر الملك
- يروي سفر نحميا في العهد القديم قصة عمل نحميا في إعادة بناء السور وحكمه للشعب في اورشليم
- كان هناك أيضًا رجال آخرون يُدعون نحميا في العهد القديم. عادةً يُضاف اسم الأب لتمييز أي نحميا يتم الحديث عنه

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: أرتخشستا، بابل، اورشليم، ابن)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [عزرا 1: 2-2](#)
- [نحميا 2: 1](#)
- [نحميا 3: 10](#)
- [نحميا 4: 12](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5166: سترونغ

نخلة

□□□□□□:

يشير مصطلح "نخلة" إلى نوع من الأشجار الفارعة ذات الفروع الطويلة والمرنة والمورقة التي تمتد من الجزء العلوي للشجرة بتنسيق يشبه المِرْوَحَة

- تشير النخلة في الكتاب المقدس عادةً إلى نوع من النخيل الذي ينتج ثمرة تُسمى "التمر". يكون للأوراق نسق يشبه الريشة
- تنمو أشجار النخيل عادةً في الأماكن التي تتمتع بمناخ حار ورطب. تبقى أوراقها خضراء طوال العام
- عند دخول يسوع اورشليم راكبًا على حمار، وضع الناس أغصان النخيل على الأرض أمامه
- كانت أغصان النخيل ترمز إلى السلام والاحتفال بالنصرة

(انظر أيضًا: حمار، اورشليم، سلام)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [ملوك 1:30-6:29](#)
- [حزقيال 14:40-16](#)
- [يوحنا 12:13-13](#)
- [عدد 9:33](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H3712, H8558, H8560, قاموس سترونغ
- H8561, G54040

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [أعمال 18:18-19](#)
- [عاموس 2:11-12](#)
- [قضاة 13:5](#)
- [عدد 6:4-1](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5139: سترونغ

نسر

□□□□□□□□:

النسر طائر جارح كبير وقوي يأكل الحيوانات الصغيرة مثل الأسماك والفران والثعابين والدجاج.

- يقارن الكتاب المقدس سرعة وقوة الجيش بسرعة نسر وكيفية هجومه المفاجئ للإمساك بفريسته.
- يذكر إشعياء أن الذين يتقون في الرب سيقفون كما يفعل النسر. إنها لغة مجازية تستخدم لوصف الحرية والقوة التي تأتي من الثقة في الله وطاعته.
- في سفر دانيال، كان طول شعر الملك نبوخذنصر يُقارن بطول ريش النسر الذي يمكن أن يزيد عن 50 سنتيمترًا.

(انظر أيضًا: كيفية ترجمة المجهولات)

(انظر أيضًا: دانيال، خر، نبوخذنصر، قوة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [صموئيل الثاني 1:23](#)
- [دانيال 7:4](#)
- [إرميا 4:13-15](#)
- [لاويين 13:11-16](#)
- [رؤيا 7:4](#)

□□□□□□ □□□□□□:

- H5403, H5404, G01050: قاموس سترونغ

نذير

□□□□□□:

يشير مصطلح "نذير" إلى شخص أخذ "نذر النذير". ولقد كان الرجال في الغالب هم الذين يأخذون هذا النذر، ولكن النساء كان بإمكانهن أيضًا أخذه.

- الشخص الذي أخذ نذر النذير قد وافق على عدم تناول أي طعام أو شراب مصنوع من العنب (الخمير) لفترة محددة تم الاتفاق عليها لتحقيق النذر. وخلال هذه الفترة، كان يجب عليه عدم قص شعره أو الاقتراب من أي جثة ميتة.

- ،وعندما تنتهي الفترة المطلوبة ويتم الوفاء بالنذر يذهب النذير إلى الكاهن ويقدم قربانًا. كما كان ذلك يشمل قص وحرق شعره. ثم تُرفع عنه جميع القيود الأخرى.

- إن شمشون هو رجل معروف في العهد القديم، وقد كان تحت نذر النذير.

- الملاك الذي أعلن عن ولادة يوحنا المعمدان، أخبر زكريا أن ابنه لن يشرب خمراً أو مُسكرًا، مما قد يشير إلى أن يوحنا كان تحت نذر النذير.

- وفقًا لمقطع في سفر أعمال الرسل، قد يكون الرسول بولس قد أخذ هذا النذر في وقت ما، وذلك وفقًا لمقطع واحد في سفر أعمال الرسل.

(اقتراحات الترجمة: ترجمة الأسماء)

انظر أيضًا: يوحنا (المعمدان)، ذبيحة، شمشون، نذر، زكريا (العهد القديم)

نسل

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□□□:

إن كلمة "نسل" تشير إلى شخص يكون قريبًا بشكل مباشر، من خلال قرابة الدم، لشخص آخر أسبق منه في التاريخ.

- على سبيل المثال، كان إبراهيم من نسل نوح
- ، إن نسل الشخص هم أولاده، وأحفاده، وأحفاد أحفاده وهكذا. ولقد كان نسل يعقوب هم الأسباط الاثني عشر لإسرائيل.
- عبارة "ينحدر من" هي طريقة أخرى لقول "من نسل" كما في "كان إبراهيم ينحدر من نوح." يمكن أيضًا ترجمتها إلى "من تسلسل عائلة." أو "من سلالة" نسب
- انظر أيضًا: إبراهيم، سلف (أب أو جد)، يعقوب، نوح، الأسباط الاثني عشر لإسرائيل

• ملوك 9: 4-15

• أعمال الرسل 13: 23

• تثنية 2: 20-22

• تكوين 10: 1

• تكوين 12: 28-13

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- نسل المرأة سيسحق رأسك، وأنت تسحقين " 9: 2: "عقبه"
- "لنسلك أعطي أرض كنعان" 9: 4
- سيكون نسلك أكثر من النجوم التي في " 10: 5: السماء"
- سيكون هناك من نسلك الذي يملك على بيت " 7: 17: إسرائيل دائمًا، كما أن المسيح سيكون واحدًا من "نسلك"
- لقد كان ملوك يهوذا من نسل داود 13: 18
- وعد الله الملك داود بأن المسيح سيكون واحدًا 4: 21: من نسله
- لقد وعد الله داود بأن المسيح سيكون واحدًا 13: 48: من نسله. وكان يسوع، المسيح، هو ذلك النسل الخاص من داود

□□□□□□ □□□□□□:

- H0319, H1004, H1121, H1323, H1755, H2232, H2233, H3205, H3211, H3318, H3409, H4294, H5220, H6849, H7611, H8435, G10740, G10850, G46900

نعل

□□□□□□□□:

النعل هو حذاء بسيط ذو نعل مسطح يتم تثبيته في القدم بواسطة أربطة. تُلف حول القدم أو الكاحل. ويرتدي النعال كل من الرجال والنساء

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- في إسرائيل القديمة، كانت تستخدم النعال أحيانًا لتأكيد الصفقات القانونية، مثل بيع الممتلكات. حيث كان أحد الأشخاص يقوم بخلع نعله ويعطيه للشخص الآخر لإظهار أن الصفقة قانونية وملزمة.
- قال يوحنا إنه لم يكن أهلًا أن يحل سيور حذاء المسيح، و هي مهمة كان يقوم بها عادةً الخادم أو العبد الأدنى شأنًا في الأسر اليهودية.

• أخبار الأيام 8: 6-17

• ملوك 5: 21

• لوقا 4: 27

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- ،لقد حدثت واحدة من المعجزات لنعمان 14: 19 وقد كان قائد عدو، الذي كان يعاني من مرض جلدي رهيب.
- في البداية كان نعمان غاضبًا ولم يفعل ذلك 15: 19 لأنه بدا سخيًا. ولكن لاحقًا غير رأيه واغتسل سبع مرات في نهر الأردن.
- لقد قام (أليشع) بشفاء مرض نعمان، قائد " 6: 26 "أعداء إسرائيل، الجلدي فقط

□□□□□□ □□□□□□:

• أعمال الرسل 7: 33

• تثنية 25: 10

• يوحنا 1: 27

• يشوع 5: 15

• مرقس 6: 7-9

□□□□□□ □□□□□□:

- H5274, H5275, H8288, G45470, H52660 سترونج

- H5283, G34970 سترونج

نعمة

□□□□□□□□:

إن كلمة "نعمة" تشير إلى المعونة أو البركة التي تُعطى لشخص ما لم يكتسبها. كما أن مصطلح "مُنعم" يصف الشخص الذي يظهر النعمة للآخرين.

□□□□□□:

- في العهد القديم، كان نعمان قائد جيش ملك آرام.
- لقد كان نعمان يعاني من مرض جلدي شديد يسمى البرص (الجذام) وهو الذي لم يكن له علاج.
- وكانت فتاة يهودية مسبية في بيت نعمان قد أخبرته أن يذهب ليسأل النبي أليشع كي يشفيه.
- أخبر أليشع نعمان أن يذهب ويغتسل سبع مرات في نهر الأردن. وعندما أطاع نعمان، شفاه الله من مرضه.
- ونتيجة لذلك، فقد رجع نعمان ليؤمن بالله الحقيقي الوحيد، يهوه.
- كان هناك رجلان آخران باسم نعمان من نسل بنيامين ابن يعقوب.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضًا: آرام، نهر الأردن، البرص، النبي)

نفتالي

□□□□□□:

كان نفتالي الابن السادس ليعقوب. وكان الابن الثاني لبلهة. أصبح نسله واحداً من أسباط إسرائيل

• السبط الذي ولد منه كان يُعرف باسم "سبط نفتالي" أو "نفتالي" أو "النفتاليين"

• ، اسم نفتالي مشابه للكلمة العبرية التي تعني "يلوي".
"يصارع".

• استقر سبط نفتالي في الجزء الشمالي من كنعان، بين أسباط منسى وأشير. حيث كانت حدوده الشرقية على الساحل الغربي لبحر كينيريت. وعندما يُستخدم كاسم لمنطقة من الأرض، يشير مصطلح "نفتالي" إلى الأرض التي أعطيت لسبط نفتالي.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: أسباط إسرائيل الاثني عشر، يعقوب، بلهة)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [ملوك 14:15](#)• [تنثية 14-27:13](#)• [حزقيال 3-48:1](#)• [تكوين 30:8](#)• [قضاة 1:33](#)• [منى 4:13](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H5321، G35080:سترونغ

نقاب (برقع)

□□□□□□□□:

عادة ما يشير مصطلح "نقاب" أو "برقع" إلى قطعة رقيقة من القماش تُستخدم كغطاء للرأس، لتغطية الرأس أو الوجه بالكامل أو جزئياً

□□□□□□ □□□□□□:

• نعمة الله تجاه البشر الخطة هي هبة "عطية" تُقدّم طواعية وبسخاء

• كما أن مفهوم النعمة يشير أيضاً إلى أن تكون لطيفاً ومتسامحاً مع شخص قام بأشياء خاطئة أو مؤذية ضدك

• إن تعبير "يجد نعمة" هو تعبير يعني تلقي المساعدة والرحمة من الله. وغالباً ما يتضمن المعنى أن الله راضٍ عن شخص ما ويساعده

□□□□□□□□ □□□□□□□□:

• طرق أخرى لترجمة "نعمة" يمكن أن تشمل "اللفظ الإلهي" أو "رضا الله" أو "لطف الله وغفرانه".
"للخطة" أو "اللطف الممتلئ رحمة"

• "مصطلح 'منعم' يمكن ترجمته إلي 'مملوء بالنعمة'.
"أو 'لطيف' أو 'رحيم' أو 'لطيف برحمة"

• التعبير "وجد نعمة في عيني الله" يمكن ترجمته إلي استقبل رحمة من الله" أو "ساعده الله برحمة" أو "أظهر الله رضاه عليه" أو "كان الله راضياً عنه" "وساعده"

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أعمال الرسل 33:4](#)• [أعمال الرسل 8:6](#)• [أعمال الرسل 4:14](#)• [كولوسي 6:4](#)• [كولوسي 18:4](#)• [تكوين 29-28:43](#)• [يعقوب 7:4](#)• [يوحنا 16:1](#)• [فيلبي 23-21:4](#)• [رؤيا 21-20:22](#)

□□□□□□ □□□□□□:

• H2580, H2587, H2589, H2603, H8467, G21430, G54850, G55430:سترونغ

نَمِر

- غطى موسى وجهه ببرقع بعد أن كان في حضرة الرب يهوه، حتى لا يرى الناس لمعان وجهه.

نَمِر

- في الكتاب المقدس، لقد كانت النساء يرتدين النقاب، (البرقع) لتغطية رؤوسهن، وغالبًا وجوههن أيضًا وذلك عندما يكنّ في الأماكن العامة أو في حضرة الرجال.

□□□□□:

النَمِر حيوان بري كبير يشبه القط، لونه بني مع بقع سوداء

- وقد تكون الأغطية التي كانت ترتديها النساء في زمن الكتاب المقدس مصنوعة من أقمشة رقيقة يمكن الرؤية من خلالها جزئيًا، ومن المحتمل إنها كانت تغطي جزءًا فقط من الوجه بحيث لا تغطي عيون النساء.

- النَمِر نوع من الحيوانات التي تصطاد حيوانات أخرى وتأكلها.
- في الكتاب المقدس، تُشبّه الكارثة المفاجئة بالنَمِر الذي ينفض فجأة على فريسته

- يخبرنا النبي دانيال والرسول يُوحنا عن رؤى رأيا فيها وحشًا يشبه النَمِر

(انظر أيضًا: كيفية تَرْجَمَةِ الأشياء غير المعروفة)

(اقتراحات التَرْجَمَةِ: تَرْجَمَةِ الأسماء)

(انظر أيضًا: وحش، دانيال، فريسة، رؤيا)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- يمكن أيضًا ترجمة مصطلح "نقاب" أو "برقع" إلى غطاء قماش رقيق" أو "غطاء قماش" أو "غطاء" "رأس".

- في بعض الثقافات، قد يكون هناك بالفعل مصطلح مستخدم يصف النقاب الذي ترتديه النساء. وقد يكون من الضروري العثور على كلمة مختلفة عند استخدامها لموسى.

(انظر أيضًا: موسى)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□

• [دانيال 6:7](#)• [هوشع 7:13](#)• [رؤيا 13:1-2](#)• [نشيد الأنشاد 8:4](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H5245, H5246: سترونغ

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

نَهَب

□□□□□:

• [كورنثوس 3:12-13](#)• [كورنثوس 3:16](#)• [حزقيال 13:18](#)• [إشعياء 47:1-2](#)• [نشيد الأنشاد 4:3](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- H4304, H4533, H4555, H6777, H6809, H7196, H7479, G03430, G25710, G25720: سترونغ

تشير مصطلحات "غنيمة" و"نَهَب"، عند استخدامها كأسماء، إلى الأشياء التي تؤخذ بالقوة من شخص أو مكان، عادةً في وقت الحرب والفعل "ينهب" يعني أخذ الأشياء من شخص أو مكان، عادةً بالقوة وخلال وقت الحرب.

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- عند تَرْجَمَةِ الفعل "ينهب" في سياق الحرب، يجب استخدام كلمة مختلفة عن الفعل "يسرق" لأن "يسرق" عادةً ما تعني ارتكاب فعل خطأ ولكن أن "ينهب" شيئاً في الحرب ليس بالضرورة خطية".
- يمكنك تَرْجَمَةِ الفعل "ينهب" بكلمة مثل "يسلب" أو "بعبارة وصفية" يأخذ البضائع من
- كذلك يمكنك تَرْجَمَةِ مصطلح "غنيمة" بعبارة وصفية "مثل" البضائع المنهوبة" أو "الأشياء المنهوبة
- "واعتماداً على السياق، يمكنك تَرْجَمَةِ مصطلح "نهب بعبارة وصفية مثل "البضائع المستولي عليها" أو بعبارة وصفية أخرى أو بمصطلح مثل "غنيمة" أو "غنائم".
- قد تحتوي لغتك على كلمة للأشياء التي يتم أخذها بالقوة و/أو في وقت الحرب

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

□□□□□□ □□□□□□:

- سترونج:

نهر الأردن

□□□□□□:

إن نهر الأردن هو نهر يتدفق من الشمال إلى الجنوب، ويشكل الحدود الشرقية للأرض التي كانت تُسمى كنعان

- اليوم، يفصل نهر الأردن بين إسرائيل في الغرب والأردن في الشرق
- يتدفق نهر الأردن عبر بحر الجليل ثم يصب في البحر الميت
- عندما قاد يشوع بني إسرائيل إلى كنعان، كان عليهم عبور نهر الأردن. وقد كان عميقاً وممتلئاً جداً للعبور بشكل طبيعي، لكن الله أوقف مياه النهر بشكل معجزي حتى يتمكنوا من المشي على اليابسة في وسط الأردن
- غالباً ما يُشار إلى نهر الأردن في الكتاب المقدس باسم "الأردن"

(انظر أيضاً: كنعان، البحر الميت، بحر الجليل)

تكوين 32: 9-10

يوحنا 1: 26-28

يوحنا 3: 25-26

لوقا 3: 3

متى 3: 6

متى 3: 13-15

متى 4: 14-16

متى 19: 1-2

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- كان على بني إسرائيل عبور نهر الأردن 2: 15 لدخول أرض الموعد
- بعد أن عبر جميع الشعب نهر الأردن، أخبر 3: 15 الله يشوع كيف يحارب المدينة القوية أريحا
- أخبره أليشع (نعمان) أن يغتسل سبع مرات 14: 19 في نهر الأردن

□□□□□□ □□□□□□:

- H3383، G24460: سترونج

نهر النيل

□□□□□□:

النيل هو نهر طويل وعريض جداً في شمال شرق إفريقيا. يشتهر بشكل خاص بصفته النهر الرئيسي لمصر

- يتدفق نهر النيل شمالاً عبر مصر ويصب في البحر الأبيض المتوسط
- تنمو المحاصيل بشكل جيد في الأرض الخصبة على جانبي نهر النيل
- يعيش معظم المصريين بالقرب من نهر النيل لأنه مصدر مهم للمياه للمحاصيل الغذائية
- عاش شعب إسرائيل في أرض جاسان، والتي كانت خصبة جداً لأنها تقع على طول نهر النيل
- عندما كان موسى طفلاً، وضعه أبواه في سلة بين القصب "الحلفاء" في النيل لإخفائه عن رجال فرعون

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: مصر، جاسان، موسى)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [عاموس 8: 8](#)
- [تكوين 3-1: 41](#)
- [إرميا 8: 46](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- كانت مصر دولة كبيرة وقوية تقع على طول 4: 8 نهر النيل.
- رأى فرعون أن الإسرائيليين ينجبون الكثير من 4: 9 الأطفال، فأمر شعبه بقتل جميع الأولاد "الذكور" من شعب إسرائيل بإلقائهم في نهر النيل.
- عندما لم يعد بإمكان أبوي الصبي أن يخبئاه 6: 9 أكثر، وضعوه في سلة "سَفَط" عائمة بين الحلفاء على حافة نهر النيل لإتقاده من القتل.
- حوّل الله نهر النيل إلى دم، لكن فرعون لم 3: 10 يُطلق شعب إسرائيل.

□□□□□□ □□□□□□:

- H0216، H2975، H4714، H5104: سترونج

نوح

□□□□□□:

إن نوح كان رجلاً قد عاش قبل أكثر من 4000 عام، في الوقت الذي أرسل الله فيه طوفاناً على كل الأرض لإهلاك جميع الناس الأشرار في العالم. وقد أمر الله نوح بأن يصنع فلجاً ضخماً ليدخل فيه هو وعائلته بينما تغطي مياه الطوفان الأرض.

- كان نوح رجلاً باراً يطيع الله في كل شيء.
- عندما أخبر الله نوح كيف يصنع هذا الفلك الضخم، فعل نوح تماماً حسب كل ما أمره به الله.
- لقد كان نوح وعائلته في أمان داخل الفلك، ولاحقاً ملأ أطفالهم وأحفادهم الأرض بالناس مرة أخرى.
- إن كل شخص وُلد منذ زمن الطوفان هو من نسل نوح.

(اقتراحات الترجمة: كيفية ترجمة الأسماء)

(انظر أيضاً: نسل، فلك)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

- [تكوين 5: 30-31](#)
- [تكوين 5: 32](#)
- [تكوين 6: 8](#)
- [تكوين 8: 1](#)
- [عبرانيين 7: 11](#)
- [متى 24: 37](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□ □□ □□□□□□:

- أما نوح فوجد نعمة في عيني الرب 2: 3.
- أطاع نوح الله. وصنع هو وأبناؤه الثلاثة الفلك 4: 3 حسب كل ما أمره به الله.
- ثم بعد شهرين قال الله لنوح، "اخرج أنت 13: 3 وعائلتك وكل الحيوانات من الفلك الآن. اثمروا واكثروا واملأوا الأرض." فخرج نوح وعائلته من الفلك.

□□□□□□ □□□□□□:

- H5146، G35750: سترونج

نير

□□□□□□:

النير هو قطعة من الخشب أو المعدن تُنْبَت على حيوانين أو أكثر لربطهما بغرض سحب محراث أو عربة. كما أن هناك أيضاً عدة معاني مجازية لهذا المصطلح.

- يُستخدم مصطلح "نير" بشكل مجازي للإشارة إلى شيء يجمع الناس بغرض العمل معاً، مثل خدمة يسوع
 - "استخدم بولس مصطلح "شريكي" أو "شريك النير" للإشارة إلى شخص كان يخدم المسيح كما كان هو ويمكن أيضاً ترجمة هذا إلى "شريك العمل" أو "شريك الخدمة" أو "رفيق العمل"
 - يُستخدم مصطلح "نير" أيضاً بشكل مجازي للإشارة إلى حمل ثقيل يجب على شخص ما تحمله، مثلما يحدث عند الاضطهاد أو العبودية
 - في معظم السياقات، من الأفضل ترجمة هذا المصطلح حرفياً، باستخدام المصطلح المحلي للنير المستخدم في الزراعة
 - الطرق الأخرى لترجمة الاستخدام المجازي لهذا المصطلح يمكن أن تكون، "عبء اضطهاد" أو حمل ثقيل" أو "رباط"، حسب السياق
- (انظر أيضاً: ربط، عبء، قمع، اضطهاد، عبد)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [أعمال الرسل 10: 15](#)

• [غلاطية 1: 5](#)

• [تكوين 27: 40](#)

• [إشعيا 9: 4](#)

• [إرميا 27: 4](#)

• [متى 11: 30](#)

• [فيلبي 4: 3](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H3627, H4132, H4133, H5674, H5923, H6776, G20860, G22180: سترونج

نَيْنَوَى

نَيْنَوَى، أهل نَيْنَوَى

□□□□□□:

كانت نَيْنَوَى عاصمة الإمبراطورية الآشورية. كان "أهل نَيْنَوَى" هم الأشخاص الذين عاشوا في نَيْنَوَى

- أرسل الله النبي يُونان لِيُحذّر أهل نَيْنَوَى للرجوع عن طرقهم الشريرة. توقّف الناس عن أفعالهم العنيفة ولم يهلكهم الله في ذلك الحين
- تتبّ النبيان نأحوم وصَفَقْنَا بأن الله سيدمّر نَيْنَوَى عقاباً لها على خطاياها
- (اقتراحات التَرْجَمَة: كيفية تَرْجَمَة الأسماء)
- (انظر أيضاً: آشور، يُونان، التوبة، الرجوع)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• [تكوين 10: 11-14](#)

• [يونان 1: 3](#)

• [يونان 3: 3](#)

• [لوقا 11: 32](#)

• [متى 12: 41](#)

□□□□□□ □□□□□□ □□□□□□:

• H5210، G35350، G35360: سترونج